

國別史  
New Zealand

New  
Zealand



# 紐西蘭史

白雲仙境 · 世外桃源

李龍華 著

三民書局



# 紐西蘭史

白雲仙境 · 世外桃源

李龍華 著

## 國家圖書館出版品預行編目資料

紐西蘭史：白雲仙境・世外桃源 / 李龍華著. — —

初版一刷. — — 臺北市：三民，2005

面； 公分. — — (國別史叢書)

參考書目：面

ISBN 957-14-4164-3 (平裝)

1. 紐西蘭—歷史

772.1

93024129

網路書店位址 <http://www.sanmin.com.tw>

### ◎ 紐 西 蘭 史

——白雲仙境・世外桃源

著作人 李龍華

發行人 劉振強

著作財產權人 三民書局股份有限公司

臺北市復興北路386號

發行所 三民書局股份有限公司

地址 / 臺北市復興北路386號

電話 / (02)25006600

郵撥 / 0009998-5

印刷所 三民書局股份有限公司

門市部 復北店 / 臺北市復興北路386號

重南店 / 臺北市重慶南路一段61號

初版一刷 2005年2月

編 號 S 770020

基本定價 肆元貳角

行政院新聞局登記證局版臺業字第〇二〇〇號

有著作權・不准侵害

ISBN 957-14-4164-3 (平裝)

## 序　　言

自 2003 年 7 月出版了《澳大利亞史——古大陸・新國度》後，即承三民書局再度邀請本人為《國別史叢書》添寫另一部《紐西蘭史——白雲仙境・世外桃源》。本人自 1999 年至 2002 年間獲得中華民國行政院國家科學委員會的補助曾三度訪問紐西蘭，為多年期研究計畫〈紐西蘭之土地轉讓與地權索償問題——原住民與外來政權的歷史恩怨〉進行蒐集資料的工作，期間除了拜訪專家學者之外，還與原住民毛利人、太平洋島民、亞裔人士以及歐毛混合等多元民族接觸交談，獲益良多。研究計畫乃是一種縱深的主題探索，為了更進一步明瞭與主題有關的其他層面，不得不在圖書館與書肆之間尋找更為廣泛的資訊，因此有關紐西蘭上下古今的書籍刊物皆須涉獵與選購（或影印）。當時沒想到會寫書，尤其是寫通史式的紐西蘭史，現在正好派上用場。

今依三民書局《國別史叢書》的稿例，分篇列章，以章繫節，總共有三篇、十章、三十六節。第 I 篇〈導言〉，從紐西蘭的地理形成與民族來源引入主題，這是紐西蘭的「上古史」。第 II 篇〈早期紐西蘭的發展（1790–1946）〉，談及毛利人獨立建國的功敗垂成，因英毛雙方簽約而致紐西蘭淪為英國的殖民地，以至紐西蘭由殖民地升格為自治領，橫跨十八世紀末葉至二十世紀中期，為時約一百五十年。這是紐西蘭的「中古史」。第 III 篇〈近半世紀來的紐西蘭（1947–2004）〉，由縱貫的歷史陳述改為橫剖的世局議論，從紐西蘭政壇的遞嬗、社會經濟情勢的進展、各種文化風貌的呈

現、千絲萬縷的對外關係，以及進行中的族群和解與尚未定讞的國家認同等，皆為世人所關注的議題。

本人定居澳洲三十載，而走訪紐西蘭前後三次總共還不足三個月。資料查詢與求證不若澳洲方便，因此疏漏在所難免。如蒙方家糾謬，不勝感幸，並於再版時修正。

李龍華

2005年元月10日序於嘉義

[編者按：本書原有四百八十一個資料來源的引註，為了配合《國別史叢書》體例，經作者同意，予以刪除，書後臚列十六種中文著作和七十二種英文著作，可供參考！]

# 紐西蘭史

白雲仙境 · 世外桃源

## 目 次

序 言	1
第 I 篇 導 言	1
第一章 白雲仙境霧中尋——紐西蘭在哪裡?	3
第一節 如何仙境矗南溟——紐西蘭島嶼的形成	4
第二節 自然景觀渾天成——紐西蘭地貌簡介	6
第二章 世外桃源誰入主——族群的構成	9
第一節 毛利人捷足先登——最早的主人	9
第二節 英國人反客為主——晚來的主人	14
第三節 歐亞太族群融和——今日主客一家親	19
第 II 篇 早期紐西蘭的發展 (1790-1946)	27
第三章 《紐西蘭獨立宣言》的前因後果 (1790-1839)	29
第一節 內亂外患——紐西蘭社會狀況與內外形勢 (1790-1835)	29
第二節 功虧一簣——《紐西蘭獨立宣言》的催生與 結局 (1835-1839)	32

<b>第四章</b>	<b>英屬殖民地時期 (1840-1906)</b>	41
第一節	喪權辱國——《瓦湯頤條約》的簽訂	41
第二節	反英抗暴——毛利人的抗爭與殖民地政府的態度	53
第三節	喧賓奪主——歐裔移民的發展與毛利人的自救運動	61
第四節	轉危為安——殖民地經濟的危機與轉機	69
<b>第五章</b>	<b>紐西蘭自治領時期 (1907-1946)</b>	75
第一節	何去何從——加入聯邦或獨立自治的抉擇	75
第二節	俯仰由人——參與第一次世界大戰的行列	83
第三節	殃及池魚——捲進世界經濟大蕭條的漩渦	86
第四節	有驚無險——面對第二次世界大戰的困境	92
<b>第 III 篇</b>	<b>近半世紀來的紐西蘭 (1947-2004)</b>	101
<b>第六章</b>	<b>政局演變</b>	103
第一節	固邦護本——國家黨的天下 (1949-1957; 1960-1972)	103
第二節	政權輪替——從國家黨到工黨 (1957-1960; 1972-1975)	107
第三節	風雨飄搖——國家黨再操政柄 (1975-1984)	109
第四節	無核家園——工黨環保治國 (1984-1990)	111
第五節	選舉革新——國家黨捲土重來 (1990-1999)	114
第六節	桃源逐鹿——巾幘不讓鬚眉 (1999-2004)	118
<b>第七章</b>	<b>社會情勢</b>	121
第一節	風雲變幻——經濟貿易發展	122

第二節 民胞物與——社會福利事業	131
第三節 平權先進——女權與婦運	138
第四節 涵濡眾生——人口與移民政策	144
<b>第八章 文化風貌</b>	<b>155</b>
第一節 色彩繽紛——從一元、二元到多元文化	155
第二節 兼容並蓄——教育制度與語文問題	164
第三節 百花齊放——文學、藝術、音樂與電影	169
第四節 交輝互映——宗教、風俗與民情	179
第五節 相輔相成——環保、旅遊與文教服務	181
<b>第九章 對外關係</b>	<b>187</b>
第一節 敦邦睦鄰——與澳、太關係	187
第二節 若即若離——與英、美關係	194
第三節 前倨後恭——與亞洲關係	197
第四節 廣結善緣——參與世界性事務	202
<b>第十章 國族認同</b>	<b>207</b>
第一節 族群和解——劫波渡盡恩仇泯	207
第二節 國家認同——同舟共濟向前航	210
<b>附 錄</b>	<b>221</b>
大事年表	223
歷任總督表	240
歷任總理表	243
參考書目	246

New Zealand

第 I 篇  
導 言

---



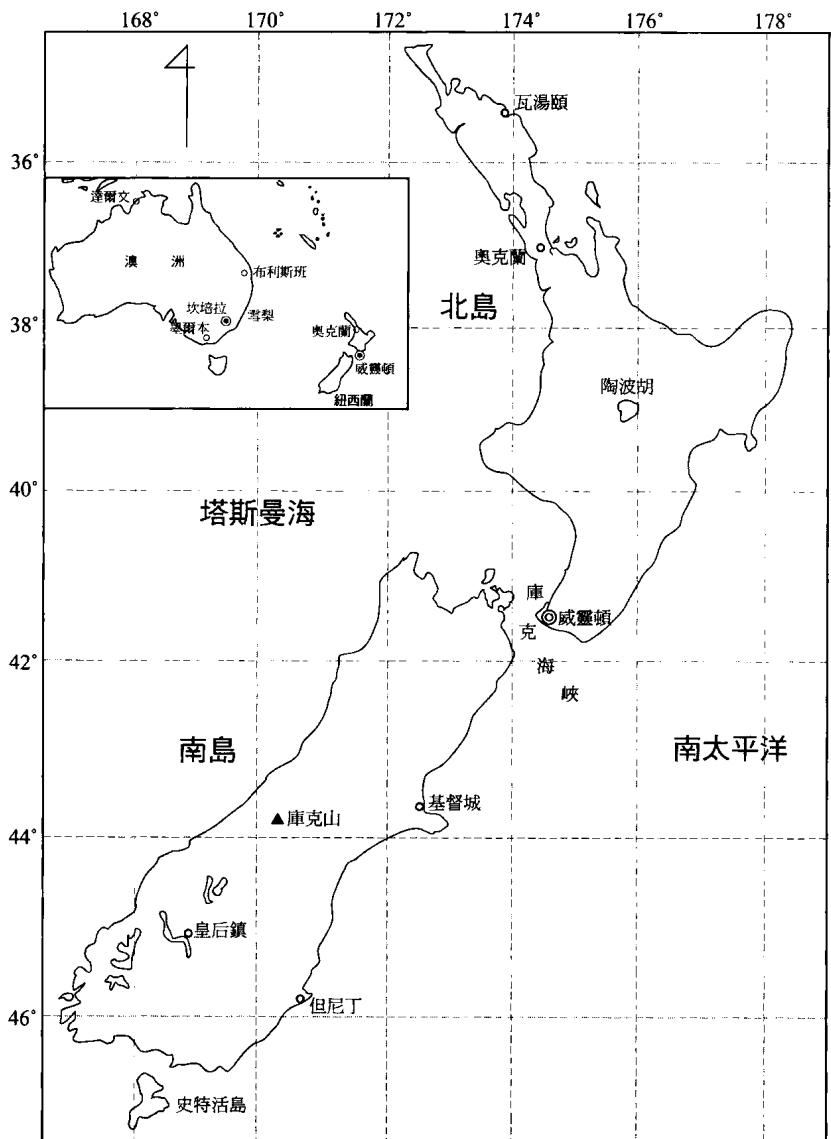


圖 1：紐西蘭簡圖

# 第一章

# 白雲仙境霧中尋

## ——紐西蘭在哪裡？

---

假如有人問：「紐西蘭在哪裡？」答案大概是「南半球」。如再追問「靠近何處？」答案會是大家熟悉的「澳洲」。至於紐澳距離有多遠？經緯線是幾度？其他宏觀或微觀的歷史事典有哪些？大概不甚了了。本書作者將會帶領讀者從迷濛中走進紐西蘭，尋覓她的歷史、地理和民族的根源，瞭解她的政治、社會、經濟與文化的背景與變遷，並從現況中思考她的未來。

讀者如果曾經觀看過紐西蘭人彼得·傑克遜 (Peter Jackson) 導演的《魔戒》(*The Lord of the Rings*) 電影系列，從影片中就可以領略到紐西蘭俏麗奇特的旖旎風光，例如蜿蜒起伏的丘陵，高尖挺拔的峻嶺，參天蔽日的森林，綠草如茵的平原，加上黎明前的薄霧，景物若隱若現，晨曦後的旭陽，野花被照得嬌豔欲滴。那些南下太平洋逐島而棲的屬於波里尼西亞人種 (Polynesian) 的毛利人 (Maori) 在海上尋找他們的樂園時，首先映入眼簾的，就是那一片片裊繞著青山翠巒、或倘佯在蔚藍天空中如捲起千堆雪一般的長形皚白的雲朵。他們蒞臨斯土，驀然目睹此情景，忍不住發出「歐提羅噢」(Aotearoa) 的驚嘆！「歐提羅噢」就是「長白雲朵之鄉」(The Land of the Long White Cloud) 的意思。❶此地既無人類居住，也不見野獸出沒，僅聞鳥語花香，偶遇平

●紐西蘭著名的政客、詩人與史家李維時 (William Pember Reeves) 在 1898 年首度以 The Long White Cloud (Ao Tea Roa) 作為書名來撰寫紐西蘭史 (Oliver 1960: 283; 292; Sinclair 1991: 199)，後人即以毛利語 Aotearoa 作為“Land of Long White Cloud”的含意。但近有另一說法，認為應是“Land of Long Daylight”（長白晝之地），因為毛利人來自低緯度的地區，從未遇過高緯度地區（南半球愈向南方，緯度愈高）夏天漫長的白晝 (Basset 1985: 13; Sinclair 1996: 7)。本書作者認為：長白雲是「睹物」，長白晝是「感時」。「睹物」

湖飛瀑；熱氣從溫泉冉冉上升，雲合霧集，霧去雲來，如此景觀，世間罕見，只有神仙幻境堪可比擬。誰能變造如斯勝地？如何堆砌這般佳景？且由下節分解！

## 第一節 如何仙境臺南溟——紐西蘭島嶼的形成

世間本無紐西蘭！早在遠古渾沌未開的年代，約二億三千萬年以前，地球南方有一塊名叫「岡瓦那」(Gondwanaland) 的超級古大陸，包含了現今的南美洲、非洲、印度次大陸、澳洲以及南極洲等地。瘦小的紐西蘭瑟縮地依偎著岡瓦那的南岸，沉睡了一段漫長的歲月。大約在一億五千萬年前，岡瓦那由於地殼運動，分裂成上述各洲。八千萬年前，紐西蘭黏附著一塊名為「塔斯曼堤斯」(Tasmantis) 的陸塊，跟隨為時頗長的大規模的陸塊漂移運動 (continental drift) 朝向太平洋飄去。在此同時，陸塊也開始下沉。到了三千萬年前，紐西蘭幾乎沉到沒有多少陸地露出海面了。但在關鍵的時刻，約一千五百萬年前，地殼擠壓作用開始啟動，把紐西蘭整塊抬出海面。擠壓作用持續施展，迫使山勢高低起伏；加上火山的爆發和冰河侵蝕下，塑造了今日紐西蘭的地形。

地球上十五塊巨大板塊構成地殼，瘦小的紐西蘭竟然腳踏其中兩塊：北島 (North Island) 和南島 (South Island) 小部分位於澳大利亞板塊，而南島大部分卻位於太平洋板塊。由於這些板塊持續移動，互相碰撞，互相推擠，這股巨大的能量不停地壓迫紐西蘭向上隆起，並且產生許多地質活動。境內地殼升降、褶皺和斷裂作用劇烈，引致火山活動和地震頻繁。使紐西蘭成為地殼脆

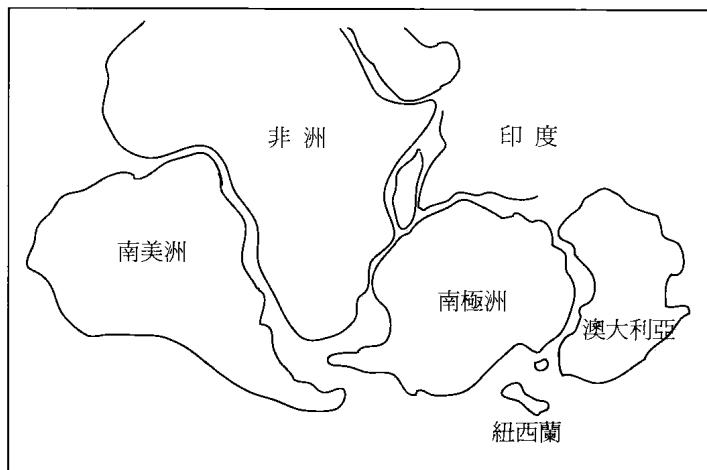


圖 2：超級古大陸岡瓦那分裂後，紐西蘭開始向南太平洋飄流。

弱區，與日本、智利等地程度相近。平均規模七的地震每十年發生一次，規模六每年一次，規模五每年五次，低於四的就不可勝數了。

在離北島不遠的海底就有一條深達 9,427 公尺的克馬德克海溝 (Kermadec Trench) 是劇烈的地沉區，而南島最高的庫克山 (Mt. Cook) 却高出海拔 3,753.5 公尺<sup>②</sup>。因此，島上的山脈和深海溝的差距超過一萬多公尺。在一望無際的南太平洋海面上，紐西蘭纖瘦高挑的身型矗然聳立，似出水芙蓉，在芸芸眾島之中，可以說是鶴立雞群。

今日的紐西蘭主要由北島 (114,669 平方公里)，南島 (149,883 平方公里)，史特活島 (Stewart Is., 1,746 平方公里) 和其他六組島嶼 (Auckland, Campbell, Antipodes, Bounty, Chatham, Kermadec) 組成，面積共約 270,543 平方公里。略小於日本，略大於英國；如英、日般都屬長形的島國。紐西蘭東西寬約 450 公里，而南

會引起瞬間的視覺反應，因而有霎時發出的驚嘆！「感時」則需經歷一兩天，方有兩地白晝為時久暫的比較。因此，Aotearoa 一詞以長白雲之義較可採信。

② 庫克山原高 3,764 公尺，在 1991 年因雪崩而矮了 10.5 公尺。而澳洲最高峰僅 2,230 公尺，只有庫克山高度的三分之二。

北長三倍多，約 1,592 公里。大體在南緯 29 度至 53 度，東經 162 度到西經 173 度的範圍內，與澳洲遙遙相距約 1,600 公里。此外還有四個託管地或屬地，其中三個在太平洋 (Tokelou, Niue and Cook Islands)，一個在南極洲 (Ross Dependency)。

## 第二節 自然景觀渾天成——紐西蘭地貌簡介

只有鬼斧神工（地殼變動和板塊擠壓）才能雕琢出來的紐西蘭的自然景觀，不但獨特，而且是多樣化。舉凡地球上現存的冰川、峽灣、火山、地熱、高山、平原、噴泉、飛瀑、海岬、湖泊、丘陵、沼澤、涵洞、臺階、奇岩、曲岸等等應有盡有，可以稱得上為大自然的活地理教室。

南北二島相距僅 32 公里 (20 英里)，但從地形結構和地貌特徵來看，大體上是南厚北薄，南高北低。北島以熔岩臺地為主體，多火山和溫泉，而丘陵地帶較大，佔全島面積 71%，山地佔 18%，平原和臺地各佔 5.5%。山脈斷斷續續而不連貫，東南部有兩條平行的山脈，中間是著名的懷臘臘帕山谷 (Wairarapa Valley)；西北部也有兩條較為矮小的平行山地，構成奧克蘭 (Auckland) 和科羅曼德爾 (Coromandel) 兩個半島，造就很多優良的港灣。西部是火山地形，中央的火山高原面積有 25,000 平方公里，是世界上最大而又最年輕的火山高原。驚豔的是，在這高原中竟然冒出一個廣闊瑰麗的陶波湖 (Taupo)，面積達 606 平方公里，是紐西蘭最大的湖泊，也是世界最大的火山湖之一。在陶波湖的北岸毗鄰著大片森林和臺階地；南部聳立著三座活火山，座落在國家公園唐嘉瑞洛 (Tongarino) 內。北島火山活躍，地震頻繁，湖泊瀑布到處可見。尤其是種類繁多的泉水，如冷泉、溫泉、熱泉、泥漿泉、硫化泉、間歇泉等，因地而異。令人身在北島，有火辣辣和水汪汪的感覺。

南島山多地高，山地佔全島面積 70%，丘陵 21%，平原 9%。島

的西側因褶皺作用而形成的南阿爾卑斯 (South Alps) 山脈綿延 480 公里 (300 英里)，峰巒重疊，山高谷深，有十九座山峰海拔 3,000 公尺以上，中部的庫克山是紐西蘭的最高峰。由於海拔高、雨雪多，不少峰頂終年白雪皚皚，遠看好像一位冷若冰霜的美人，巍然獨立，傲視群儕。此外，群山之間冰川滿佈 (約有 360 條)，終年不化。其中最大的塔斯曼冰川 (Tasman Glacier) 長約 29 公里 (18 英里)，寬約 0.8 公里 (0.5 英里)。還有角鋒 (tine)、冰斗 (cirque) 和冰蝕湖 (glacial erosion lake) 等冰川地貌到處可見。有些地方距離冰川不遠之處，由於雨量充足，卻長滿一片熱帶雨林，這樣奇特的自然景觀，在地球上絕無僅有。南阿爾卑斯山脈西部有的直抵海邊，形成陡峭的海岸；每當驚濤拍岸時，甚為壯觀。山脈向南伸延，形成溝谷割切的崎嶇山區，景色俏麗。山區底下有冰川溶解而形成的峽灣 (fiord)。峽灣風光秀美，景色迷人，不僅兩岸山勢奇陡，而且處處都是流泉飛瀑，美不勝收。其中最享盛名的迷福峽灣 (Milford Sound)，兩旁是高聳入雲的懸崖峭壁，有些超過 1,000 公尺，而水底最深處則有 290 公尺，居高臨下，令人怵目驚心。山脈的東坡較為平緩，有山麓也有丘陵。南部有中奧塔哥 (Central Otago) 高原，由於紐澳之間的塔斯曼海的水氣被山脈阻隔，高原呈乾燥的大陸性氣候。東部至海邊是全紐最大的坎特伯里平原 (Canterbury Plains)，面積廣達 12,400 平方公里。東邊突出海外的班克斯半島 (Banks Peninsula)，卻有古老的火山地貌。

紐西蘭含山帶水。境內擁有八百多條河流，但大多是灘險流急，匯水面積小、流程短、缺乏長大河流。最長的河流是北島的韋嘉渡 (Waikato) 河，長 432 公里 (270 英里)，水流最急的是南島的克盧薩 (Clutha) 河。十大河流的流域面積佔全紐國土面積 35%，而湖泊僅佔 1%，但對蓄留與調節水量功不可沒。陡峻的地勢和湍急的河流，提供了水力發電的重要基礎和農業灌溉的有利條件。水力發電佔總電量 73% (1986)，是世界上水力發電比重相當高的國家。

地熱資源 (geothermal resources) 在紐西蘭也得天獨厚，四大地熱

區有三個在北島，一個在南島。總共有 68 塊地熱田 (geothermal field) 和 1000 多個地熱泉 (geothermal spring)，總面積達 207 平方公里，熱儲的總體積有 414 立方公里。北島中部的羅托魯阿—陶波 (Rotorua-Taupo) 地熱區長 240 公里，寬 48 公里，是世界上三個最大的地熱區之一。這裡有水溫高達攝氏 120 度的溫泉，有蒸氣噴出地面 15 至 30 公尺高的蒸汽田 (geothermal vapour field)，還有具醫療價值的地熱礦泉 (geothermal mineral spring)。在陶波湖附近的偉拉凱 (Wairakei) 發電站 (geothermal electricity station) 是全世界第二個大型地熱發電站，佔紐西蘭發電總量 4% (1986)。

總而言之，紐西蘭多樣化的地貌形成了十分特殊的自然景觀，令人驚訝的是，這些差異甚大的天然地景的生態與環境，例如高峻的山巒和深邃的峽灣，寒冷的冰川和火熱的溫泉，乾燥的高原和濕潤的雨林、活躍的火山和寧靜的湖泊，體白的雪嶺和翠綠的森林等等，都相距不遠，甚至毗鄰並列，人們毋須跨國旅行或越洋探險，來到紐西蘭就可一覽無遺了。

# 第二章

# 世外桃源誰入主

## ——族群的構成

---

紐西蘭是地球上除南極洲之外由人類移入定居的最後一塊人間淨土。早期不但沒有人類居住過，甚至連四足陸生動物也沒有，尤其是沒有哺乳類動物（蝙蝠是唯一的例外）。由於沒有天敵，紐西蘭很自然也成為鳥類的天堂，牠們常會跑到陸地覓食，有些甚至懶得飛回樹上，久而久之，漸漸就失去了飛行的能力，例如體型龐大的恐鳥 (Moa) 和嬌小長啄的鴕鵠 (Kiwi，俗稱奇異鳥)。這個既沒有惡人也沒有猛獸，而且氣候怡人、風景秀麗，又有豐富生活資源的世外桃源，誰先幸運入主其中呢？其後又有誰來分一杯羹，甚至反客為主呢？今日又有那些族群蜂湧而至，爭先恐後加入這個南方樂園呢？

### 第一節 毛利人捷足先登——最早的主人

毛利人是第一批移居紐西蘭的人類，這是無可質疑的事實。如以歷史學者喜歡追根究底的習性也許會提問：毛利人是什麼人種？來自何方？何時抵達？對讀者來說也是饒有興味的問題。可是，這些問題的答案從來就眾說紛紜，莫衷一是。